

大清光緒廿一年

本館新開除禮拜外日出一張  
本館外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日報外常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書機  
各器以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
種活字及各式花邊等延有  
西人印工甚精所有石印  
西文字均能刊印並有石印  
印字大小均能均用精工刊

第四千二百零六號

# 申報

(號一十第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工絕倫前延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種新式活字其書目另行  
刊佈所有各項價目其有須  
本館所登來札原擇其有益  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬誤  
或文以及支離費解者概不  
登錄更須寫明來札向新  
自來稿須與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白  
乙未九月廿六日

每張售錢十文 凡欲閱者請向本館或各埠分館取閱 每季售銀一元 每月售銀二角 每日售錢十文 凡欲閱者請向本館或各埠分館取閱 每季售銀一元 每月售銀二角 每日售錢十文

新印臺灣地圖寄售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里  
於咫尺者耳今台事戰爭未已正有心人所宜亟為攷究者爾君賜顧請移玉至本館面商可也本館謹啟  
丙申年月份牌發售 ○啟者本館新印丙申年華英月份牌現經告竣所有差餘氣節悉照部頒  
時憲書詳加較勘暑度無訛且用精工寫印字體端正圖畫玲瓏設色鮮明懸之座前亦殊不俗 諸君惠  
顧請移 玉至本館面商價甚相宜倘欲躉買更當格外從廉特此佈聞請希 惠鑒 本館謹啟  
中日高明細地圖發售 ○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二款均屬精巧異  
常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城諸國界  
省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不能  
不備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲買者祈速 惠臨選沽為盼 本館謹啟  
新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對就確無訛是以印  
成之後即已四處風行真不喜買爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此  
電報冊加編定所有號碼眉目尤為清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電報冊已告成惟所印  
無多欲買者祈速從速 惠臨為盼特此佈告 本館謹啟

論李鴻章太先生擬在京師開日報事  
泰西之具也說者謂一在准百姓登官之權一在廣行日報以通民隱俾疾苦不至掩於上聞此真中國  
美善之時無難設之也後世無道之君若周厲王者乃有監謗之禁夫防民之口甚於防川川壅而  
潰人必多怨公謀父之言可謂罕譬而喻矣厲王不從卒有流彘之禍豈非千古帝王之炯戒哉自古  
國受難之君莫不以求言為急漢置諍官極諫之科得人最盛而日食求言之昭昭者咸為名論誠以  
與而制身修行應天以實不以文道固如是也我朝聖聖相傳明目達聰實具禹舜昌言之美焉文定  
有三智一弊之疏言文正公有敬陳聖德之奏咸蒙嘉納溫綸獎賜當時欽為盛事後生繼為美談  
事雖難下求言之辭待以高幾待理日不暇給九重深遠下民之呼籲容有未達耳日昨本報載某國牧  
師李鴻章太先生深通西學兼精中國語言文字久居中土平時歷著傳教書多通流布寰宇通遊各  
牧收非徒在天津會充時報館主人在上海創設學堂為南洋通商大臣張香帥所賞識現在國事來  
與鴻集資本在泰西明勝地創辦報館一所以開通民智為第一要務也夫彼都人士及澳洲遠島木天國苑中英俊咸與相  
契以期事在必成云敬聞皇上亦甚嘉之謂有此日報則是非可以辨明各督撫不能以模稜影響之說入  
奏矣夫聖慈而除欺蔽則四方情偽洞悉下民疾苦痛癢國治之本固莫切於此矣且也人之才識得  
見聞若閉其見聞則與塞其聰明何異蓋見聞不廣則思慮不長思慮不長則謀猷亦隘以無思慮之人而  
與有思慮之人相較則有思慮者勝矣以思慮淺之人而與思慮深之人相較則思慮深者勝矣所謂多其  
勝少其不勝也但思慮俱從聞見而生聞見多從書籍而出古典雖多不合當今之務舊聞莫裨難為用世  
之資故欲長人之見聞以警人之思慮而使事則善益加善物則精益求精非廣設日報不為功日報之  
上則裨於軍國下則益於編氓如設報政則一鄉一邑局員之條陳與夫會議諸員之形容舉動皆刊  
於報內評其得失而民無不慙也若夫臣家之嘆笑京國之傳聞各國之約章戰守之時務物價之行情市道  
之衰旺股份之價值店舖之開歇田宅之買賣創舉之節略生意之經營學教之抽才船船之往來鐵路之  
接續郵寄之便捷百工之產所行客之姓名官員之遷調貨物之出入關稅之徵收都邑之盛衰司事之人  
員醫道之善法藥劑之靈異輿產之消長軍政之籌畫公務之興作工作之需人外國之時事異邦之習尚海  
生死之轉運婚姻之紀述案牘之消長軍政之籌畫公務之興作工作之需人外國之時事異邦之習尚海  
外之奇聞天氣之寒暑士之品題奇人之傳記書說之新出舉凡有益於民生日用身心性命之事有  
必錄記載惟惟極高人之單詞美字思妄之一行一動荷足以寓勸懲以資興感者無不羅而錄之豈非

英京電報

○三十二英京發來電報云外番使臣此來打勇以刀矛口角

三士者流也

按現今時事所以動搖之處推原禍始外實起於僑人之荒廢無聊天下之

臣雖輕換班然亦不過省省池池者游也

七國電音 ○廿二日英京電云各國駐土公使於西本月五號照會土廷中有提及一千八百六十年時法軍佔據施里亞地方之役云今愛國

之事若不從速整頓誠恐此等之事又將復見於今云云噫是言者已不啻顯爲惻惻矣

名將旋粵 ○昨接粵垣來信云劉源亨軍門奉命協辦邊防迨利壽國賊匪竄匿軍門遂窮追不獲旋經督憲派員查辦自是軍門行踪幾同神龍出沒見首不見尾迨十三日忽有福軍二千餘分

絕餉竭兵單且奸細繁三獨力難持軍門無旁援轄內游會提督門目甚多自應分路剿辦以資制勝竊維該處匪徒聚眾一逞頑大員赴督轅拜謁諒制軍既返駐節長壽禪林前時駐劄該寺之廣協練兵則移駐洋行緝捕與匪相持至省該處商民因緣釀一逞

道水區至省城軍備臨放及附屬一物以爲之計其時劉洞亭軍門當其難最時先將所統福軍分船內渡及由廈回粵始合隊進征其義助軍門事功甚巨

昔日儀容態度未嘗稍減云

弭亂贊談 ○粵垣幾召變亂幸早破獲一事經已迭有報捷據粵友來信謂省中自經劫掠後人心惶惶各處甲匪肆行劫掠幸與各處賊匪大憲乃恐匪黨未散禍亂復萌立派督標兵數營駐守靈善所門外以防劫

訊除匪首朱坤陸程收監外餘匪收押送善居廟俟開曉各黨校勇一體查緝毋得玩忽前派永字營出駐外城沿城圍巡查而城守備

督軍憲飭督守自放長城新狹未妨遊即名有九津  
土參戎亦奉憲諭督率弁兵嚴守新城不得擅自開邊且由廣協派兵分段巡防新城地面其老城以內則由督撫督兵巡防督卓勇備守城  
三

至於藥局庫房亦各由本管官加鑒兵勇嚴密防範印委各官復以北門一帶地方荒僻員勇洵清最易竊匪聚由具稟請飭作

訪遇有形迹可跡及新遷之家卽入爲盤搜以杜宿匪免此大國在值匪假冒警弁持其有據者准其拋棄匪紅布回家安業卽不追究連累以

速而悔等噬願情殊可恨南番兩邑係轉輸待比示防備有行  
城內外分憂數日所幸地方安謐民人依然樂業營生向無大碍惟大憲仍恐匪計詭譎城防單薄聞擬檄調向駐沙路魚珠等處之祿字

匪之初官憲訪匪由外洋購辦軍裝用膠泥桶載運以掩旁觀耳目遂飭稅務司從嚴搜查旋由稅務司查獲洋鎗自來火等件

十三日咨請卓雪派勇押解善後總局收想事機已僑匪徒惡命亦消可免別滋擾亂然得片會務亦三王

令之功洵偉已哉

人地相宜 (請政府嚴禁私墾) 人地相宜 (請政府嚴禁私墾)

挾遠四誌 ○檳城荷蘭小公銀行掌銀人甘源善於十八日竊銀走逃一節業已三誌前報茲接該處來信謂該行員三十一日

經報案懇請出票緝訪二十日有巡捕官到廣福宮平章公館尋獲捕獲尚未捕獲所獲餘計所失銀錢計約共銀一千九百三十一個共有一十四萬三千六百餘元之多以一人席捲巨款如此其多

角五占和銀票四萬八千一百三十四兩零一仙每金銀二萬三

○昨接楓城來信云該處近日連旬陰雨滂沛不休潦漲甚狂低窪之區悉皆淹浸云云爰姑錄之亦可以呈覽云云

有異也

網略郵音 ○日本朝廷近將其寓暹之民託諸法國領事代爲保護一事發表前報茲接新聞云日本駐法公使曾於去年十一月間與法領事會談此事時曾謂暹羅外部所言如此

據云如以近年所到之日本人歸法保護尙有可言但其中不乏其惡國之徒也

暹米豐收 ○網略來信云暹羅本年米造現覺甚佳較於前者商人逆料所獲之數遠有過之故邇來在暹外華商少確未之知他日能否爭國出也



象頭標蜜酒出售



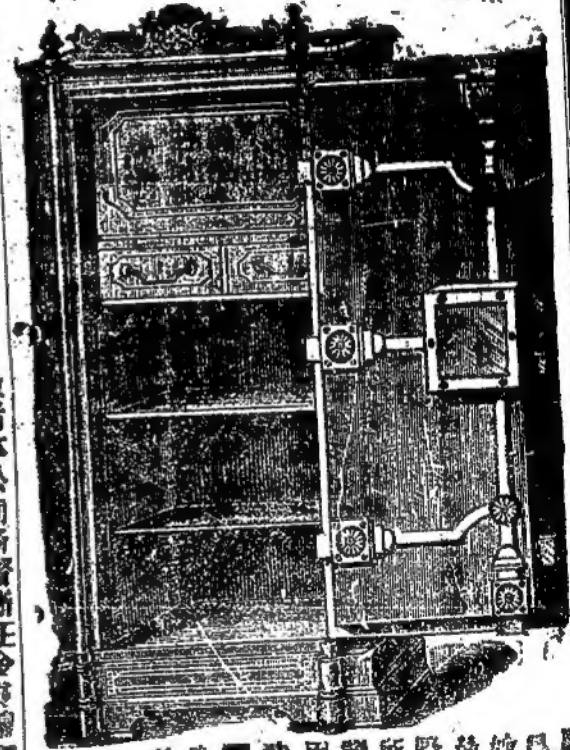
啟者本公司由歐洲督辦象頭標蜜酒來由專為  
實得力味佳而所用此酒氣味醇且能除煩解渴其質  
佳力土地最宜木宜於合於用特將其式列  
報中俾爾一覽而知其式取價 光緒三十三年

本街萬興號右鄰本公司為細認象首標為記庶不致誤價  
廉不特此佈 聞  
大英一千八百九十三年九月廿一號

啟本說輪船往來各埠船期開列如  
左 在各埠往實叻日期 在實叻  
往麻六甲每逢禮拜一 由麻六甲往  
日下午四點鐘開行 由麻六甲往  
英屬每逢禮拜二六日中午十一點  
鐘開行 由英屬往吉隆坡每逢禮  
拜二六日下午六點鐘開行回實叻  
則日 由吉隆坡回英屬每逢禮拜  
二四日下午四點鐘開行 由英屬  
回麻六甲每逢禮拜二四日上午十  
點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢  
禮拜二五日下午四點鐘開行 另  
有 在叻往麻六甲吉隆坡實叻  
等處每逢禮拜五日三點鐘開行特此  
佈 聞

豐源號謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在叻本埠  
已久素蒙 諸君購用無不盛稱其  
妙計此廚之大小共有五種而價  
最實說在一百元以上而此鐵櫃乃  
歐洲著名工師所製極為堅固本埠  
所有西商皆智人以及仲御醫生理  
醫藥廠多向本行購買以為貯藥之  
用因本行所沽者均用頂上物料製  
成而成不惟能壯觀且異常堅  
固無論火燒盜劫均保無虞貨真價  
實莫此為甚倘諸君有欲購此廚以  
收藏寶物可至本行閱閱是幸此佈  
英一千八百九十年四月四號  
本行呼聲公司謹啟  
加多目至發公司謹啟

正合牌萬國酒出售



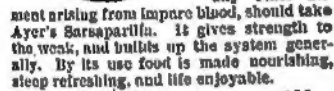
啟者本公司所督辦正合牌萬國酒久已馳名叻地門  
君子均喜用之現已鑑定與本埠酒公司包辦以應各沽凡  
有欲寄購者請至酒公司估買便得如買或起以便配往外處者仍  
可至本行估買至此酒

造製之法  
精妙異常  
酒味甚清  
以之蒸釀  
者皆為上  
等之料保  
無偽充之  
弊此酒若  
在本埠沽  
者甚合  
宜且價亦  
廉倘用須  
為留心辨  
明以免誤  
之

上所有各標如無本行不獲呼聲字者即為假貨幸勿為之誤買  
本行有厚望焉 大英一千八百八十九年十二月三號  
不獲呼聲即前加多目洋行謹啟

Wholesale and Retail Agents,  
The Singapore Dispensary, Ltd.,  
40, RAFFLES PLACE.

IS THE GREAT  
**Blood-Purifier,**  
**NERVE TONIC,**  
—AND—  
**STRENGTH-BUILDER.**



Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

**Beware of cheap imitations. The name - Ayer's Sarsaparilla - is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.**

善解血中之  
必賜消痰厥  
上係伴有本  
名庶免爲魚  
託星架坡藥  
買可也此佈  
大英一千八

美國醫生亞耶謹啟

此藥可治風濕月有骨肉疼痛手足不遂氣喘咳嗽危症而病久不愈者服之無不效  
如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不特大受疾呼曰  
嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處都因誤服他藥以致咳勢日深惟用此藥水  
則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之功醫者所不能治而此藥獨能見功所  
以爲妙也 患風濕者已閱五年屢醫弗效痛苦不能成寐用藥一罇其病立除 余患風  
濕最重之症計有五年求醫問藥不勝枚舉曾入著名之醫院就醫終屬未能奏效自思症  
已垂危料難痊愈蓋夜難成寐痛楚不能出門戶故也嗣聞此藥馳名已久因買一罇服之  
三次痛止腫消旋即全愈余深沾其惠願同病者無論老壯不必別求良藥惟此藥最爲奇  
妙也 大清光緒二十年九月初四日 大英一千八百九十四年十月二號

倫敦姑第律實乘八十五號門牌亞蘭加士打囑誌

謝其照華英彙編四圍發售 ○啟者謝其照周其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國事信託其用  
其照所著華英書和地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典每部銀五元  
英字典集成每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀六角 鋼板地球圖大  
洲全圖每幅銀一元 北各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指不捷途如師對語誠為度世金針尋常寶筏  
誠不虛百世師也茲將續印出售莫不盛行華英各國中國人士莫不爭先快視誠為有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人  
翻印必究此佈光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海拋球場華彰影號 舊金山華永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號謹啟

土庫花園邊允吉西祥雜貨店謹啟

油金罐頂上麵粉發售 ○啟者本行現承英國華盛頓地布整華百藥磨房之命為該公司駐紮中國及日本等處代辦人專辦  
 明頂上麵粉入口平沽至於此等麵粉質性幼滑氣味甘香且能耐久收貯不易霉壞 諸君試一購用即知其美矣之處有非他家可及故本  
 行並經定議於每禮拜內撥出此等上好麵粉若干在港拍賣一次得價便賣不計虧贏此蓋歡便 諸君買回試用俾知此等麵粉之佳  
 諸君有欲取辦者祈至本行相商為盼 大英一千八百九十五年十月三拾號 香港天祥洋行謹啟

新出剋制土油藥水發售 ○土油一物用以燃燈火最光而價亦廉故人人喜而用之惟其性又為最烈觸火即燃偶一弗慎常有不  
 愛其美者故人人用而惡之惡者何惡其末有剋制該油之烈性緩而常光永無燃燄之虞也茲本行現有辦到藥水一種其藥水係為歐洲  
 某格致之士所製能與藥水半小相傾於土油燈上油鼓中則油性雖烈均可使之鎮平縱觸於火亦弗燃及已無燃破之憂即燈煙氣或泄及  
 燈罩時碰而火亦不燃及油中至於平常用之燈火熱氣亦莫不為之大減他若燈筒着水每易爆破倘用此藥水和油燃燈而燈筒着水雖有  
 破爛亦不過十全之中或有一破而已且用此藥水若傾在燈中一次儘可用至半年之久無事續加更且用此藥水火光尤明於油無熱氣所  
 礙直行不悖而利於用者也至該藥水本行經已試驗無訛觀者無不贊嘆倘 諸君有樂於試用者祈移 玉至本行購買當知余言不謬至  
 於價值務必格外從廉想 諸君當亦不憚此小費以致貽誤於大故也是所切盼此佈

大英一千八百九十五年十月十九號 土庫花園邊允吉西祥藥貨店謹啟



即偶有急需頂平之人或一千兩數百兩亦必等三千兩之多尤為簡便何思之有則必本不必由自便明矣 一已歷出本銀甘願也凡川本  
之人以後願否添本聽便決不向其勒派令出公本之人親到總局交銀領票開明姓名籍貫以便造冊存記分給月息紅利不得僅用堂名以  
據憑清慎勿轉託人假杜詐騙而昭鄭重至於交本銀時給本票一張息摺一扣每年除正臘兩月不計外其餘十個月按大釐行息照月申  
旬末局支取路遠者代取亦可局中照票摺不認人如有遺失急知會總局或稟明地方官存案本局將此分紅息候三個月行查實在遺失並  
無虛冒取保結另行補摺領取 一省城宜設總局也當試辦之初各處紳商糧民均各投到始有居住應待之所公項宜交總局收存始由總  
局發給辦理礦務所集公項以期源源而來局上所得之銀包成餅不能傾銷必須解省交總局領銷成錠方知實在成色總局擇其殷實  
老成練達者充當司事帳房巡丁口食均照章支發月終稟報局務總辦一切公件均自本局理辦以免錯亂往返公牘不致貽誤故總局宜設  
省城也

作如是觀 ○觀某氏婦事洵不啻現身說法為閭浮機大千世界中繪一生活戲變相若使箇中人得聞是事能勿發然而汗流浹背  
也乎某氏者諱其姓名粵人婦也早歲來粵在於妓院傭工因習熟此道中行徑機關數年頗饒所積因遂往來華海專販娼妓為生此中拐  
誘之端誠應不免十餘年於此其家婦女因之墮入平康者已不知凡幾何人而婦因是轉覺囊橐盈方謂天公惜憤固無所謂善惡之途矣  
前年復由粵携其甲乙二子來粵二子者均已長成婦遂携之偕往英界內地已仍出入娼寮二子則畧與資本伴伴探錫生涯海外為家儼伴  
團圓之會其樂亦殆不鮮矣詎意天網恢恢疏而不漏遂於本月十四日偕其子乙乘坐三板出埠以便附輪來粵謀東渡不意行抵甯官港之處乙復以  
重是因不飲久懸外洋浩然有懷西之志遂於本月十四日偕其子乙乘坐三板出埠以便附輪來粵謀東渡不意行抵甯官港之處乙復以  
病重而亡僅存婦一人孑然而返匪行未遠復有穆拉油船趕至將婦搶劫初以至多年積蓄轉瞬成空所幸有素識者憐之尋助以資俾到叻地  
婦至是亦無顏面里即欲在傭傭工莫得收拾餘重謀積聚不意無人僱用居未數日復因哀思過甚積而成病不得已央同其鄉人某丙與  
之向平日所識諸家求助因巧得銀大元之譜意某丙又起不良潛懷其資而逃婦進退俱窮莫知為計不得已遂於廿二日自至施埔埔醫  
院中求治然又以并無憑照拒不肯收婦至是嗚呼天無路修坐路隔隔痛哭因有知其生平之暑者為人言之如此聞者莫不唾而雪之咸謂  
為天道報施之不與今婦向未有棲身所在其生死亦不可知本館以其事可憐勸愛愛其姓名而錄之以為此中人作當頭一棒

案 二閩人楊成苗吞沒銀項案 三粵人洪亞生竊案 四西人昔及一西女挾資潛遁案 五穆拉油人馬道加心私拆函件案 六閩人  
洪德福案 七助產閩人藍錦祥私收銀項案 八穆拉油人西也牙龍丹那搶案 九閩人楊添福案 十客入劉東陽抽私烟害案 十一  
客入阮宗賢冒領單案 十二穆拉油人文丁低及馬查馬本行兇傷人案 十三閩人陳貢竊案 十四助產閩人陳裕源大意傷害多命案  
向餘三起未經登錄俟再詳查補誌焉

節義事 ○林某閩漳龍溪縣人旅處實屬越中設店營生租堪自給林在華時經已娶妻李氏生有三子去年在於越地復娶有客  
婦女子梁氏以為蓬室梁性甚賢慧能得上下歡林甚憐之不意林於本年七月間竟得病而殞梁至是痛不欲生即欲以身為殉既而轉念  
已懷孕數月因此一塊肉不欲遽為之斬爰乃勉營喪葬畢即函致同華將其事訴明并請大婦之示欲回家中守節林妻李亦殊賢淑聞梁之  
信深嘉其志而哀其遇即贈老翁借其長子到越帶同梁氏言旋十八日已偕梁至叻中旋於廿二日附搭藍烟筒輪船東渡過叻之際林之姻  
戚多往訪之莫不哀歎氏之賢因有客向本館言之爰為之莊錄報中以為世勸焉

私烟案 ○閩人蔡源遠於二十二晚九點鐘時在於牛車水橋附近之尼律樹林之內私煮烟膏詎被烟公司巡丁查知引差將其  
執獲解府堂訊辦二十五日府尊訊畢判罰銀五百元無銀監禁三閱月  
花會案 ○二十三日緝賭總辦持票率差至廿廿古魯第一百八十四號門牌查緝賭博經搜獲花會字據三紙爰將屋內閩  
人翁保拉油人西也行執獲送案二十五日府尊訊畢命展至二十九日覆訊兩被告着各覓人署券五百元保出在外聽候傳審云  
打架案 ○二十三早九點鐘時小坡桂蘭街有福清籍手車夫聚眾七八十名各執木棒互相打架聞此係張高兩姓車夫偶因小  
嫌至相聚毆旋經送至執獲張姓者十名高姓者六名及洪姓李姓各一名解送府堂府尊訊畢後判各罰銀一元示儆

嬰屍案 ○廿四日下午有巡差在芳林巴里前當值瞥見該處港傍有嬰兒一具浮於水中用即將其檢獲報聞請驗至此屍為誰  
所棄則向無得而知也  
自縊遇救案 ○二十五日巡理府提訊自縊遇救案一起錄有孟買差役伊實納派在瘋癲院中當役二十一日不知何故竟潛自  
縊幸為同伴所見急為解救得不死死後因時頸項受傷是以送交醫院醫治是日經已獲痊乃將案送至府堂審訊惟尚未能訊定命展至  
廿九日再行詳訊

嘉興街捐重修粵海清廟芳名册 ○本坡粵海清廟為我廣東同鄉香火神祇精靈與靈顯顯是為久失修不無剝蝕茲特集  
 緣款重修捐修嘉興街泉源廟緣款先登如左俟將來集有緣者再陸續登報以昭嚴實焉 余振興號捐銀五百元 源和成號捐銀四  
 十元 余振發號捐銀廿五元 張源和號捐銀二十五元 余振盛號 黃榮裕 張振隆 陳謙利 陳裕豐 余振吉 陳年盛 陳廣  
 豐 永泰號 以上各捐銀二十元 冠發號捐銀十五元 永順源號捐銀十四元 黃福盛號捐銀十四元 金德泰 瑞興號 許成茂 以  
 上各捐銀十二元 陳利成 義瑞興 郭錦成 榮順利 林和源 余財合 林兩合發 陳謙興 豐記號 榮華棧 陳怡裕 余廷  
 合 怡記公司 順泰號 陳豐發 黃永利成 以上十元 源盛昌 上合號 余財裕 林廣合 陳振和 協盛號 劉榮和廷記  
 生號 吳乾興號 沈興昌 以上八元 協和號 永成順 陳謙隆豐記 陳謙豐 以上五元 成利號 炳記號 同豐振記 余永源  
 以上六元 成發號 沈振基 陳宜登潛記 陳宜隆 陳謙隆豐記 陳謙豐 以上五元 成利號 炳記號 同豐振記 余永源  
 陳恒成 春成號 成記號 潮順號 永萬春 生泰號 以上四元 陳利昌 榮源發 黃如茂 楊利豐 捷興號 廣成發 沈萬  
 美 陳永瑞祥號 楊長春堂 以上二元 ○以上計七十九條共銀一千二百三十一元 再備有願捐之項無論多寡概行登錄將來修  
 廟竣工之際再將各捐芳名錄刊碑建樹以垂不朽庶使天人功果得以相共千秋焉 重修粵海清廟眾董事等公啟

迅速換照 ○本號前辦理東順捐輸壬辰年壹承 戶部寄到各項執照均早佈達 諸君速持原領實收並應交照費銀兩快來調  
 換迄今甚久爾捐生等竟置若罔聞不依請領殊非慎重功名之道茲更登報俾知限十月內一律領清毋得再延幸勿自誤謹將姓名分列  
 錄左 郭斯裕 章成勳 韓應麟 鄭合瑞 符德堂 洪恒興 王詔年 何福星 歐錦銓 李運會 邢定仁 王壽山 符文山  
 洗潤之 徐鳳超 符文輝 沈平受 林克昭 林殿臣 郭松樹 李連喜 陶林苑 李世錦 傅秀峰 黃才棟 王壽山 沈平受 林克昭 林  
 符會恩 符寶耶 符景雲 符國欽 以上國子監 洗潤之 符文山 李運會 符文輝 陶林苑 李世錦 傅秀峰 黃才棟 王壽山 沈平受 林克昭 林  
 殿臣 邢定仁 符景雲 符會恩 周緒京 符福欽 符寶耶 黃樹梅 徐鳳超 傅秀峰 朱應星 曾毓鳳 史益州 符會恩  
 郭斯裕 章成勳 王詔年 歐錦銓 符德堂 以上監貢生 詹所潤 龍際祥 陳玉碧 苑生公司 王憲敬告  
 符寶耶 李世錦 以上職銜封典 乙未年季秋廿六日

黑白分明  
 啟者昨閱聯生號原委聲明一節據稱伊並無與本號為假冒香茶事構訟以及  
 賠償訟費等情意在滅迹欺人聞之不禁鼓掌大笑竊歎天下事誠有愈出愈奇者  
 夫公道自在人心是非豈容倒置大丈夫敢作敢為何必倒倒有無希圖掩飾然本  
 號亦不暇深辯謹將閏五月二十三日 臬憲判示英文錄刊於下以便 諸君子  
 閱閱備悉此中案情有非本號捏造誣人好過口舌務求覓白之立判焉可  
 大英一千八百九十五年十一月十一號  
 光緒二十一年九月廿五日 星架坡陳生利內蔡宜香茶莊謹啟

IN THE  
 Supreme Court of the  
 Straits Settlements,  
 Settlement of Singapore.  
 Sult No. 165.  
 of 1895.  
 BETWEEN  
 Cheop TAN SAI LEE and Cheo  
 AH WANG, ... Plaintiffs,  
 AND  
 Cheop BIAN SIXU, ... Defendants.  
 The Chief Justice in open Court.  
 Upon motion this day made  
 to the Court by Counsel for the  
 Plaintiffs and upon hearing  
 Counsel for the Defendant and  
 by consent it is ordered that a  
 perpetual injunction do issue to  
 restrain the Defendants their  
 servants workmen and agents  
 from using selling or importing  
 any tea enclosed in boxes or  
 packets bearing upon them any  
 marks so contrived as by color-  
 able imitation or otherwise to  
 represent the tea used sold or  
 imported by the Defendants as  
 the tea of the Plaintiffs or from  
 in any way imitating the Pla-  
 ntitiffs boxes or packets and that  
 the Defendants do pay to the  
 Plaintiffs the sum of \$12, their  
 agreed costs of this action.  
 Dated this 25th day of July, 1895.  
 (Sd.) V. GOTTILLET,  
 Deputy Registrar.

點亞出售 ○茲有點亞枝新貨足油四十支庄十分好用諸商合意請到玻璃後邊成發面議價值相宜此佈  
 大清光緒廿一年九月廿四日 成發告白

店號聲明 ○啟者星嘉坡老爺官前第三十七號門牌協益號在地及外水生理乃葉從善所創已歷有年去月間葉從善以事回華  
 經將生理一切掛紗與洪珠袍掌理所有與 各寶號往來交易各事均係洪珠袍手經理並無他人帶辦乃近聞丹戎巴葛新創一店亦名協  
 益誠恐外間不辨至有誤認之處用特聲明於報庶 諸君知所辨別以免有指鹿為馬之虞則幸甚矣  
 大清光緒廿一年九月二拾二日 老爺官前第七十三號門牌協益號謹啟

掛紗聲明 ○啟者加留巴同裕字號生意自光緒十二年丙戌歲至今均皆掛紗梁映堂管理買賣並領事務今因梁映堂志圖別  
 業經於乙未年六月初四日當眾結算明白梁映堂退出不做即於本月十五日在星架坡狀師處立明字據任從星架坡同德號另掛紗別人  
 管理自後同裕號生意盈虧與梁映堂無涉倘梁映堂前後有與別人賒借等事俱歸經手是問不干同裕號之事特此聲明以免後論  
 大英一千八百九十五年十一月八號 光緒廿一年九月二十二日 星架坡同德號代加留巴同裕字號謹啟

花園出稅 ○啟者茲本號有園一所坐落大吧窰之馬釐實知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其家中傢私器物等出賃與人 諸君  
 有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告 光緒廿一年九月廿一日 黃坤豐號謹啟



大英一千八百九十五年十一月八號  
大清光緒二十一年九月廿二日  
大英一千八百九十五年十一月八號  
大清光緒二十一年九月廿二日

啟者茲因與吳文舟前與二弟彭亞漢周錦堂吳芝華郭紹書范榮茂張廣興蔡乙坤謝亞  
和利公司理事人陳二弟聯啟  
大英一千八百九十五年十一月八號  
大清光緒二十一年九月廿二日

啟者小號與芝華第二百五十六號門牌合發號生理前請李亞魯在店司理茲李亞魯業經辭退不在店中用特聲明  
光緒二十一年九月二十日  
小坡李合發號東主李會書即李朝彬啟

啟者小號與芝華第二百五十六號門牌合發號生理前請李亞魯在店司理茲李亞魯業經辭退不在店中用特聲明  
光緒二十一年九月二十日  
小坡李合發號東主李會書即李朝彬啟

啟者小號與芝華第二百五十六號門牌合發號生理前請李亞魯在店司理茲李亞魯業經辭退不在店中用特聲明  
光緒二十一年九月二十日  
小坡李合發號東主李會書即李朝彬啟

啟者小號與芝華第二百五十六號門牌合發號生理前請李亞魯在店司理茲李亞魯業經辭退不在店中用特聲明  
光緒二十一年九月二十日  
小坡李合發號東主李會書即李朝彬啟

啟者小號與芝華第二百五十六號門牌合發號生理前請李亞魯在店司理茲李亞魯業經辭退不在店中用特聲明  
光緒二十一年九月二十日  
小坡李合發號東主李會書即李朝彬啟

啟者小號與芝華第二百五十六號門牌合發號生理前請李亞魯在店司理茲李亞魯業經辭退不在店中用特聲明  
光緒二十一年九月二十日  
小坡李合發號東主李會書即李朝彬啟

啟者小號與芝華第二百五十六號門牌合發號生理前請李亞魯在店司理茲李亞魯業經辭退不在店中用特聲明  
光緒二十一年九月二十日  
小坡李合發號東主李會書即李朝彬啟

啟者小號與芝華第二百五十六號門牌合發號生理前請李亞魯在店司理茲李亞魯業經辭退不在店中用特聲明  
光緒二十一年九月二十日  
小坡李合發號東主李會書即李朝彬啟

啟者小號與芝華第二百五十六號門牌合發號生理前請李亞魯在店司理茲李亞魯業經辭退不在店中用特聲明  
光緒二十一年九月二十日  
小坡李合發號東主李會書即李朝彬啟

啟者小號與芝華第二百五十六號門牌合發號生理前請李亞魯在店司理茲李亞魯業經辭退不在店中用特聲明  
光緒二十一年九月二十日  
小坡李合發號東主李會書即李朝彬啟

啟者小號與芝華第二百五十六號門牌合發號生理前請李亞魯在店司理茲李亞魯業經辭退不在店中用特聲明  
光緒二十一年九月二十日  
小坡李合發號東主李會書即李朝彬啟

**賣發酒蜜**

有協和酒莊在廣東省城大馬路

**售出品三**



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係由歐洲式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖售目其味情殊可恨因後本行自辦三品酒者請認明本行招牌之內有小紙包頭註明字新嘉坡明也公司始無若此字樣即係假冒請細認此佈  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明也公司謹啟



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧新為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標頭標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木架內加鐵烙鎖行形以示分別倘有知何人假冒到請本行報明即酬紅銀二百大元絕不食言再此酒不能販往加勝吧三寶瓏泗里末望加錫檳榔嶼日裡等處凡他各埠均能運往並此佈聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明也洋行謹啟

啟者本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯精神悅顏色妙矣無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒係本公司一家沽出餘無別家出售倘有光顧請細認蜂窠標頭為記蓋有香味方不致誤價甚相宜倘有欲購之者祈早至惠臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明也公司謹啟

**賣發酒密烏**



啟者本行向由英國督辦各款美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到烏密士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻發售此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣誠飲中上品也諸君光顧請細認以上所列之狗頭標頭不致誤且價甚相宜倘有欲購者祈早至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號  
明也洋行謹啟

**售發櫥鐵名**

嘗思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟睡眠然必須有善處此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻城則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製法為堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製並無雜以木料且櫥內自設至今均為一式堅固並無有優劣之分至於櫥大小不一而價則約一百兩至四百兩凡用之者可保其不礙於燒燬即火災亦無所損行之鐵櫥實為叻地華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月十八號  
明也洋行謹啟

